

果物の王様

「ドリアン」



皆さん、こんにちは！

松阪市国際交流員のジェレミーです。

日本には多種多様な果物がありますが、「ドリアン」という果物をご存知ですか？

果物の王様

ドリアンの産地は東南アジアで、殻は緑色の突起があり、果肉は黄色で柔らかいです。「果物の王様」と呼ばれ、その迫力のある外見や独特の匂いがその理由とも言われています。

味は言葉では説明しづらいですが、好き嫌いがはっきり分かります。ドリアンが苦手な人は、匂いさえ耐えられなくて、食べるどころか近づきたくない人もいます。そのため、ドリアンはシンガポールの公共交通機関に禁止されています。



市HP「国際交流員のページ」



ドリアンの中身

一方、ドリアン好きな人にとっては、良い匂いと感じるようです。そう考えると、納豆に似たようなものです。最近、ドリアンをラーメンや火鍋に使い始めるお店もあります。

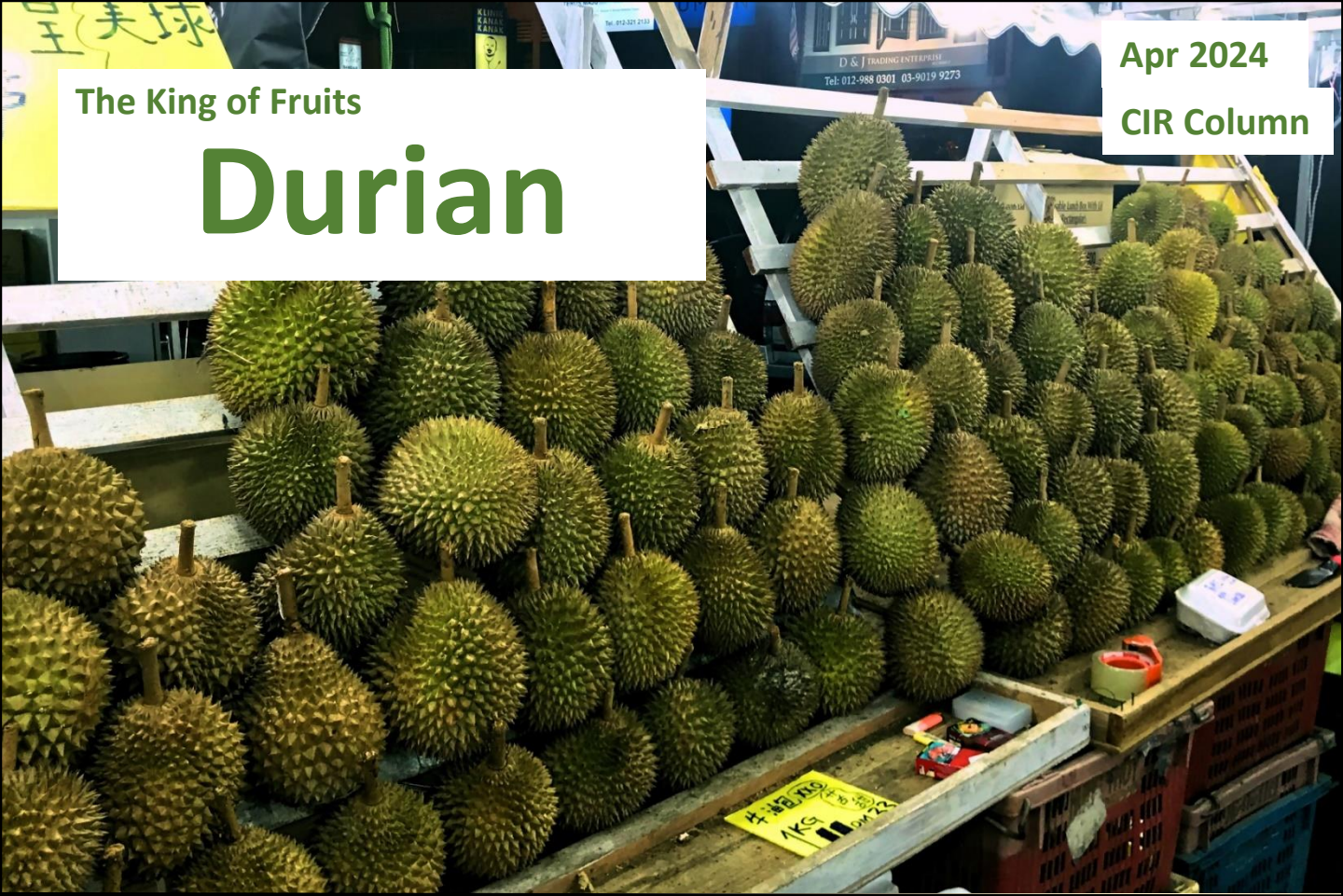
ドリアンは稀に日本のスーパーでも輸入品が売っているので、もし発見したらぜひ食べてみてください！

Apr 2024

CIR Column

The King of Fruits

Durian



**Hello everyone,
Matsusaka City CIR, Jeremy here!**

Japan has all kinds of fruits in the market, but have you ever heard of “durian”?

The King of Fruits

Originating from South-east Asia, the shell of the durian may be covered with sharp thorns, but the meat is very tender. It is also called the “King of Fruits”, due to its unique smell and intense appearance.

It is difficult to describe the taste with words alone, but opinions on its taste are polarized. For those that hate it, the smell itself is unbearable, and they wouldn't want to get anywhere close to it, let alone eating it. Due to its powerful smell, durian is restricted in public transport around Singapore.



Official HP – Visit Matsusaka (EN)



Inside of a durian

On the other hand, people that love durian find the smell pleasant. It is similar to natto when it comes to the polarizing opinions. Recently, some restaurants have also started introducing durian in ramen or hot pot.

Durians can occasionally found in Japan's supermarkets, so do give it a try if you happen to discover it!

水果之王

榴莲



大家好！

这是松阪市国际交流员(CIR)的Jeremy！

在日本我们能找到各种各样的水果，但您听说过叫“榴莲”的水果吗？



水果之王

产于东南亚地区，榴莲的外壳虽然布满着刺，但肉质却非常嫩。具有气势的外表及独特的气味，榴莲也被称为“水果之王”。



单用言语难以形容的味道，对榴莲的看法也两极分化。对于不喜爱榴莲的人来说，它单单的气味就令人难以忍受。所以别说是吃榴莲，他们甚至不想接近它。它强烈的气味也是新加坡政府在公共交通禁止榴莲的原因。

松阪市官方网站 - Visit Matsusaka (英)



但对喜爱榴莲的人来说，它的气味非常芳香，所以对于榴莲的讨论也可说像是人们对于纳豆的看法吧。最近，在拉面或火锅料理中使用榴莲的餐馆也开始增加。

日本的超级市场也偶尔输入榴莲。如果您碰巧发现了，一定要尝尝哦！

榴莲的壳内